

Zmluva o výpožičke zbierkových predmetov č. SNM-MT-ZOV – 2020/914

uzatvorená v súlade s ustanovením § 659 a nasl. Zák.č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník, v znení neskorších predpisov a v súlade s ustanovením § 12 ods.3 zák.č. 206/2009 Z.z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov v platnom znení, Výnosom MK SR č. MK-2544/2015-110/11648 o podrobnostiach vykonávania základných odborných činností v múzeách a galériách a o evidencii predmetov kultúrnej hodnoty v platnom znení
a v súlade so

Zmluvou o spolupráci

podľa ust. § 269 odst. 2 Zák. č. 278/1993 Zb. v znení neskorších predpisov (ďalej len obchodný zákonník)
a zák. č. 206/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov v súlade s Výnosom MK SR

č. MK-2544/2015-110/11648

č. zmluvy: 77/2016/MSNP; SNM-R-ZOS-2016/2105

Zmluvné strany

Požičiavateľ :: Slovenské národné múzeum – Múzeá v Martine
Oprávnené konať na základe Rozhodnutia MK SR č. MK-4541/2017-110/15225 zo dňa 10. októbra 2017 o vydaní úplného znenia zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea vydanéj rozhodnutím Ministerstva kultúry Slovenskej republiky o vydaní zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea č. MK-1062/2002-1 z 1. júla 2002 v znení Rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky o zmene a doplnení zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea č. MK-2493/2019-110/3868 zo dňa 14. marca 2019
Právna forma: príspevková organizácia
Štatutárny zástupca: Mgr. Branislav Panis, generálny riaditeľ Slovenského národného múzea
Sídlo: Vajanského nábrežie 2, P.O.BOX 13, 810 06 Bratislava 16
Zástupca oprávnený konať vo veciach zmluvných: Mgr. Radovan Sýkora
Funkcia: riaditeľ, Slovenské národné múzeum - Múzeá v Martine
Zodpovedný zamestnanec vo veciach realizácie zmluvy: Ing. Lýdia Bílková
Funkcia: koordinátor digitalizácie pre SNM – Múzeá v Martine
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN účtu: SK57 8180 0000 0070 0024 3645
IČO: 164721
DIČ: 2020603068
Kontakty: lydia.bilkova@snm.sk; 043/4131011, 043/4131012
(ďalej len „požičiavateľ“)

Vypožičiavateľ : Múzeum Slovenského národného povstania
Zriadené na základe rozhodnutia MK SR č. MK-4064/2009-10/10078 v znení rozhodnutia MK SR č. MK-761/2011-10/1873
Právna forma: príspevková organizácia
Štatutárny zástupca: PhDr. Stanislav Mičev, PhD., generálny riaditeľ
Sídlo: Kapitulská 23, 974 01 Banská Bystrica
Zástupca oprávnený konať vo veciach zmluvných: Ing. Andrej Kulháný
Funkcia: hlavný metodik
Zodpovedný zamestnanec vo veciach realizácie zmluvy: Mgr. art. Mária Raganová
Funkcia: metodik digitalizácie
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: SK49 8180 0000 0070 0040 6555
IČO: 35986077
DIČ: 202144 3556
Kontakty: 0918 903 313; maria.raganova@muzeumsnp.sk;
andrej.kulhany@muzeumsnp.sk
(ďalej len „vypožičiavateľ“)

(požičiavateľ a vypožičiavateľ ďalej v texte jednotlivo ako „zmluvná strana“, spolu ako „zmluvné strany“)

PREAMBULA

Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných

záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.

Článok I.

Predmet zmluvy

1. Požičiavateľ sa zaväzuje prenechať bezodplatne na dočasné užívanie dokumentačný materiál (ďalej len "veci") zo zbierkového fondu SNM v Martine v počte **107 kusov** podľa Prílohy č.1., ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany po faktickej ohliadke ZP prehlasujú, že dokumentačný materiál je potrebné odborne ošetriť.

Článok II.

Účel výpožičky

1. Veci, vyšpecifikované v Čl.I, bod 1 tejto zmluvy sa vypožičiavajú za účelom **konzervovania a digitalizácie dokumentačného materiálu.**
2. Zmena účelu je neprípustná.

Článok III.

Doba výpožičky

1. Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky v čase od **24.06.2020 do 30.06.2021**
2. Vypožičiavateľ je povinný vypožičané veci vrátiť požičiavateľovi najneskôr v posledný deň výpožičky **v stave skonzervovanom.** Predĺženie dohodnutej doby výpožičky je možné len písomným dodatkom k tejto zmluve. Písomná žiadosť vypožičiavateľa o predĺženie doby výpožičky musí byť doručená požičiavateľovi najneskôr 15 dní pred uplynutím dohodnutej doby výpožičky.
3. Požičiavateľ si vyhradzuje právo požadovať vrátenie vecí pred skončením doby výpožičky, ak ich potrebuje pre svoje účely, alebo ak ich vypožičiavateľ užíva v rozpore s bodom 1 tohto článku a článkom V. tejto zmluvy do 30 dní od doručenia oznámenia o vrátení vecí.

Článok IV.

Podmienky výpožičky

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje vec užívať súlade s článkom III. až V. tejto zmluvy.
2. Vypožičiavateľ je povinný
 - a) vykonať a zabezpečiť všestranné bezpečnostné opatrenia pri premiestňovaní a dočasnom odbornom umiestnení a sprístupňovaní tak, aby nedošlo k ďalšiemu poškodeniu, zničeniu, zámene, strate alebo odcudzeniu vecí,
 - b) zabezpečiť optimálne klimatické, svetelné a bezpečnostné podmienky v priestore dočasného užívania vecí,
 - c) zabezpečiť ochranu údajov, týkajúcich sa dočasného uloženia a manipulácie s vecou,
 - d) zamedziť nedovolenej manipulácii s vecou,
 - e) vrátiť vec v dohodnutom stave, pričom vypožičiavateľ k veci uvedenej v článku I, bode 1, vyhotoví na základe návrhov na konzervovanie ďalšiu dokumentáciu o priebehu konzervovania a dodá ich požičiavateľovi v papierovej podobe a na CD nosiči .
 - f) oznámiť požičiavateľovi každú zmenu, ohrozenie, ďalšie poškodenie alebo stratu vecí.. V prípade, ak hrozí vznik škody, je povinný uskutočniť ihneď nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, príp. ak ku škode došlo, zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku vzniknutej škody.
3. Vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za všetky vzniknuté škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenie vecí), ktoré vznikli na veci počas doby výpožičky. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu výpožičky podľa čl. I tejto zmluvy je vypožičiavateľ povinný uhradiť škodu v rozsahu určenom požičiavateľom. Náhrada škody pozostáva z nákladov na reštaurovanie a z príslušnej hodnoty veci a môže dosiahnuť maximálne výšku stanovenej poisťovnej zmluvy. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia predmetu podľa čl. I tejto zmluvy je vypožičiavateľ povinný uhradiť vzniknutú škodu v plnej výške. Poškodená vec ostáva majetkom požičiavateľa.
4. Záväzky a povinnosti vypožičiavateľa podľa bodu 1 a 2 tohto článku plynú odovzdaním a prevzatím vecí na základe potvrdenia Protokolu o odovzdaní a prevzatí zbierkových predmetov na dočasné užívanie a končia vrátením na základe potvrdenia Protokolu o vrátení dočasne užívaných zbierkových predmetov v Prílohe č. 2 a Prílohe č. 3, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
5. Uverejňovanie vecí vo filme, v televízii, je možné len s vopred udeleným písomným súhlasom požičiavateľa. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť, aby sa žiadne reprodukcie vecí nevyhotovovali treťou osobou na komerčný účel.

Článok V.

Osobitné ustanovenia

1. Požičiatel' je kedykoľvek oprávnený bez ujmy na svojich prípadných ďalších nárokoch voči vypožičiatel'ovi odstúpiť od tejto zmluvy zo závažných dôvodov:
Závažnými dôvodmi sú najmä :
 - každé porušenie povinností vypožičiatel'a vyplývajúce z tejto zmluvy,
 - každé ohrozenie alebo zanedbanie starostlivosti vypožičiatel'a o vec,
 - každé použitie veci v rozpore so zmluvou, najmä postúpenie vecí tretím osobám.Odôvodnené odstúpenie nadobúda účinnosť jeho doručením druhej zmluvnej strane. Zmluvné strany sa dohodli, že písomná komunikácia podľa tejto zmluvy alebo v súvislosti s touto zmluvou sa bude doručovať doporučené poštou, kuriérom alebo osobne, ak nie je v zmluve výslovne uvedená iná možnosť, aj iná forma doručenia napr. elektronicky. Za deň doručenia sa považuje deň prevzatia písomnosti. V prípade, ak adresát odmietne písomnosť prevziať, za deň doručenia sa považuje deň odmietnutia prevzatia písomnosti. V prípade, ak si adresát neprevezme písomnosť v úložnej lehote na pošte, za deň doručenia sa považuje posledný deň úložnej doby na pošte. V prípade, ak sa písomnosť vráti odosielateľovi s označením pošty „adresát neznámy“ alebo s inou poznámkou podobného významu, za deň doručenia sa považuje deň vrátenia zásielky odosielateľovi.
2. Vypožičiatel' znáša náklady na predčasnú prepravu veci späť požičiatel'ovi v plnom rozsahu.
3. Vypožičiatel' prehlasuje, že zabezpečí priestory dočasného užívania predmetu výpožičky voči všetkým rizikám, vrátane živelných udalostí a násillia každého druhu.
4. Všetky náklady súvisiace s prepravou predmetu výpožičky od požičiatel'a k vypožičiatel'ovi a späť znáša v plnom rozsahu požičiatel'.

Článok VI.

Všeobecné a záverečné ustanovenie

1. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka (zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov) a ustanoveniami zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov, Výnosom MK SR č. MK-2544/2015-110/11648 a zák. č. 185/2015 Z. z. v platnom znení.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, ak sa strany nedohodnú, je ktorákoľvek strana oprávnená predložiť riešenie sporu na príslušný súd na území SR.
3. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením plného znenia tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
4. Zmeniť alebo doplniť obsah tejto zmluvy je možné len formou očíslovaných dodatkov. Táto zmluva vrátane jej dodatkov je platná len v písomnej forme a nadobudne platnosť podpisom oprávnených zástupcov oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia vypožičiatel'om v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
5. Zmluva je vyhotovená v 5 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých požičiatel' dostane dve vyhotovenia a vypožičiatel' dostane tri vyhotovenia.
6. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že táto zmluva vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, prejav tejto vôle je určitý a zrozumiteľný, zmluva nie je uzavretá v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, s jej obsahom sa oboznámili, rozumejú mu a na znak súhlasu túto zmluvu vlastnoručne podpisujú.

V Martine, dňa 17.06.2020

V Banskej Bystrici, dňa 24.6.2020

SLOVENSKÉ NÁRODNÉ MÚZEUM
- MÚZEÁ V MARTINE
MALÁ HORA 2, P.O. BOX 155

Mgr. Radovan Sykora
riaditeľ

Slovenské národné múzeum – Múzeá v Martine
požičiatel'

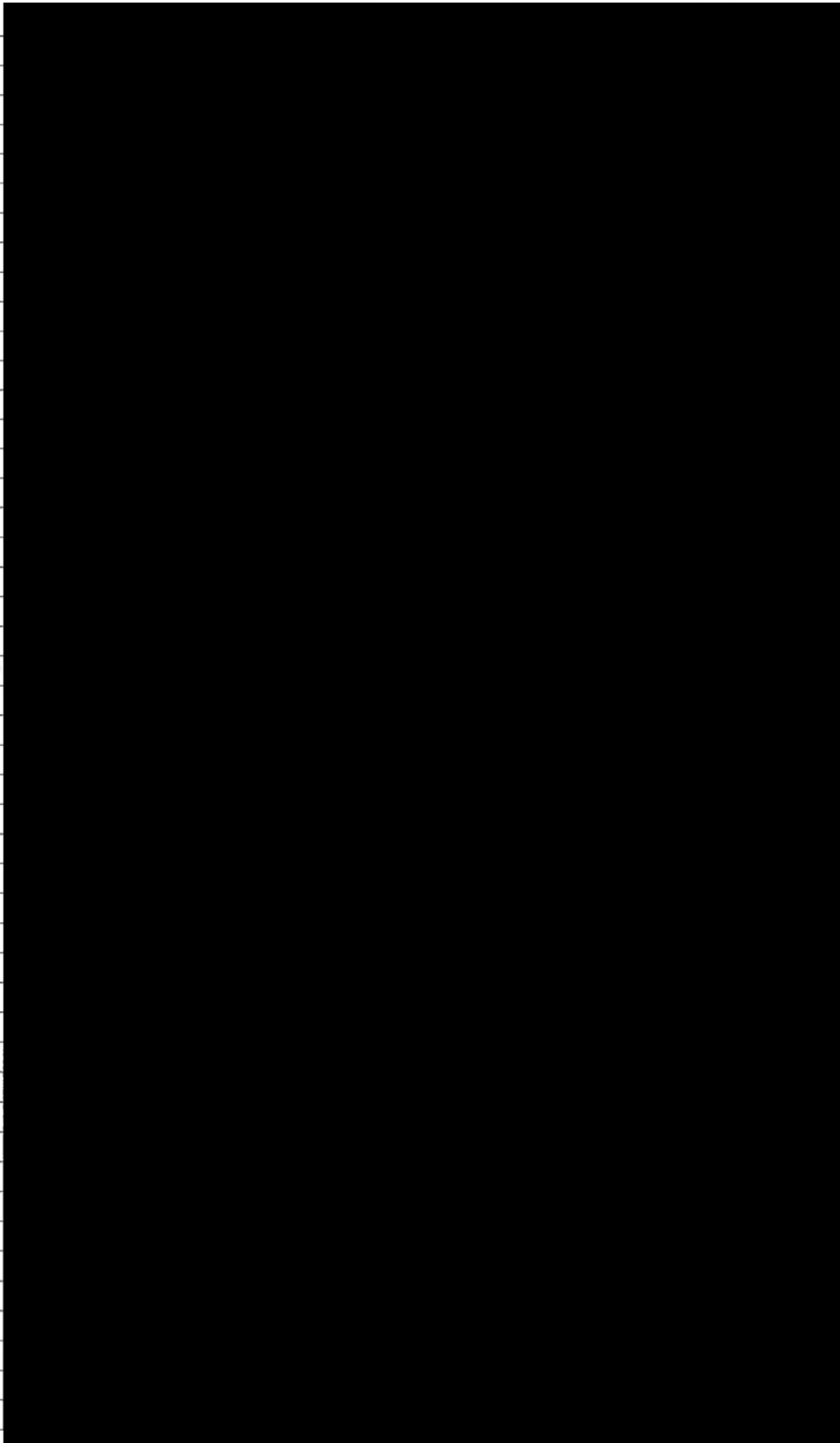
PhDr. Stanislav Čev, PhD.
generálny riaditeľ

Múzeum Slovenského národného povstania
vypožičiatel'
MÚZEUM SNP
Kapitulská 23
975 59 Banská Bystrica

Zoznam dokumentačného materiálu k Zmluve o výpožičke č. SNM-MT-ZOV-2020/914

p. č.	č. dok.	názov a popis plánov	počet ks	hodnota v €
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				
7.				
8.				
9.				
10.				
11.				
12.				
13.				
14.				
15.				
16.				
17.				
18.				
19.				
20.				
21.				
22.				
23.				
24.				
25.				
26.				
27.				
28.				
29.				
30.				
31.				
32.				
33.				
34.				
35.				
36.				
37.				
38.				
39.				
40.				
41.				
42.				
43.				

- 44.
- 45.
- 46.
- 47.
- 48.
- 49.
- 50.
- 51.
- 52.
- 53.
- 54.
- 55.
- 56.
- 57.
- 58.
- 59.
- 60.
- 61.
- 62.
- 63.
- 64.
- 65.
- 66.
- 67.
- 68.
- 69.
- 70.
- 71.
- 72.
- 73.
- 74.
- 75.
- 76.
- 77.
- 78.
- 79.
- 80.
- 81.
- 82.
- 83.
- 84.
- 85.
- 86.
- 87.
- 88.
- 89.
- 90.
- 91.



92.	
93.	
94.	
95.	
96.	
97.	
98.	
99.	
100.	
101.	
102.	
103.	
104.	
105.	
106.	
107.	

Spolu 107 kusov [redacted]

V Martine, dňa 17.06.2020

Vypracovala: PhDr. Anna Kiripolská [redacted]

Protokol

o odovzdaní dokumentačného materiálu na dočasné užívanie dokumentačného materiálu podľa Zmluvy o výpožičke č. SNM-MT-ZOV-2020/914 zo dňa 17.06.2020 (ďalej len "zmluva")

I.

Požičiavateľ:

Sídlo:

Zodpovedný zamestnanec oprávnený konať vo veci výpožičky a zodpovedný za dodržiavanie zmluvných podmienok:

Funkcia:

Slovenské národné múzeum - Múzeá v Martine
Malá hora 2, 036 80 Martin

Ing. Lýdia Bílková
koordinátor digitalizácie SNM – Múzeí v Martine

Vypožičiavateľ:

Sídlo:

Zodpovedný zamestnanec oprávnený konať vo veci výpožičky a zodpovedný za dodržiavanie zmluvných podmienok:

Funkcia:

Digitalizačné centrum Múzea SNP
Kapitulská 23, 974 01 Banská Bystrica

Mgr. art. Mária Raganová
metodik digitalizácie

II.

Stav zbierkových predmetov

Požičiavateľ dokumentačného materiálu odovzdáva a vypožičiavateľ dokumentačného materiálu preberá do dočasného užívania dokumentačný materiál podľa čl. I. bod 1 zmluvy v počte **107 kusov** v stave poškodenom

V Banskej Bystrici, dňa **29.6.2020**

Požičiavateľ:

Vypožičiavateľ:

.....
Ing. Lýdia Bílková
koordinátor digitalizácie SNM-MT

.....
Mgr. art. Mária Raganová
metodik digitalizácie

Protokol

o vrátení zbierkových predmetov na dočasné užívanie zbierkových predmetov podľa Zmluvy o výpožičke č. SNM-MT-ZOV-2020/914 zo dňa 17.06.2020 (ďalej len "zmluva")

I.

Požičiavateľ:
Sídlo:
Zodpovedný zamestnanec oprávnený
konať vo veci výpožičky a zodpovedný
za dodržiavanie zmluvných podmienok:
Funkcia:

Slovenské národné múzeum - Múzeá v Martine
Malá hora 2, 036 80 Martin

Ing. Lýdia Bílková
koordinátor digitalizácie SNM - MT

Vypožičiavateľ:
Sídlo:
Zodpovedný zamestnanec oprávnený
konať vo veci výpožičky a zodpovedný
za dodržiavanie zmluvných podmienok:
Funkcia:

Digitalizačné centrum Múzea SNP
Kapitulská 23, 974 01 Banská Bystrica

Mgr. art. Mária Raganová
metodik digitalizácie

II.

Vypožičiavateľ dokumentačného materiálu odovzdáva a požičiavateľ dokumentačného materiálu preberá dokumentačný materiál v rozsahu a počte podľa čl. I bod 1 zmluvy v počte kusov

v stave

V Banskej Bystrici, dňa

Vypožičiavateľ:

Požičiavateľ:

.....
Mgr. art. Mária Raganová
metodik digitalizácie

.....
Ing. Lýdia Bílková
koordinátor digitalizácie SNM-MT